



AOO 4.0.1 Release Notes (Deutsch)

Angelegt von Jörg Schmidt, zuletzt geändert am Okt 08, 2013

- [Allgemeine Anmerkungen](#)
- [Verbesserungen / Erweiterungen](#)
 - [Geschwindigkeitssteigerungen / Erweiterungen im Vergleich zu OpenOffice 4.0.0](#)
 - [Verbesserungen / Erweiterungen welche in den OpenOffice 4.0.0 Release Notes fehlten](#)
- [Beseitigte Fehler](#)
- [Zusätzliche Sprachunterstützung](#)
 - [Neu mit Apache OpenOffice 4.0.1 verfügbare Übersetzungen:](#)
 - [Aktualisierte Übersetzungen die mit Apache OpenOffice 4.0.1 verfügbar sind:](#)
 - [Eine komplette Übersicht der verfügbaren Sprachen und Sprachpakete finden Sie auf: <http://www.openoffice.org/download/other.html>](#)
 - [Aktualisierte Wörterbücher](#)
- [Bekannte Probleme](#)
- [Bleiben Sie über Apache OpenOffice auf dem Laufenden](#)

Allgemeine Anmerkungen

[Apache OpenOffice 4.0.1](#) ist eine Wartungsversion (ein sog. Bugfixing-Release) welche kritische Fehler beseitigt und allgemeine Qualitätsverbesserungen umsetzt. Allen Nutzern von Apache OpenOffice 4.0 (oder früheren Versionen) wird empfohlen auf AOO 4.0.1 zu upgrade. Sie können Apache OpenOffice 4.0.1 [hier](#) herunterladen.

Zu den generellen Bereichen, in welchen Verbesserungen vorgenommen wurden, gehören zusätzlich verfügbare Sprachen, Bugfixes, Geschwindigkeitssteigerungen und Verbesserungen bei der Kompatibilität zu MS Windows 8. Weitere Details siehe weiter unten.

Unsere Bugzilla Datenbank bietet einen detaillierten [Überblick beseitigter Probleme](#).

Für einen umfassenden Überblick über die Änderungen seit Version 3.4.x schauen Sie bitte in: [AOO 4.0 Release Notes \(Deutsch\)](#)

Verbesserungen / Erweiterungen

Geschwindigkeitssteigerungen / Erweiterungen im Vergleich zu OpenOffice 4.0.0

Die Geschwindigkeit beim Speichern von XLS-Dateien konnte um mehr als 230% gesteigert werden.

Verbesserungen / Erweiterungen welche in den OpenOffice 4.0.0 Release Notes fehlten

OpenOffice 4.0 integriert die bekannte Extension "[Presenter Screen](#)" and "Presentation Minimizer" in das Programm.

Beseitigte Fehler

- Crash when switching sidebar panes
- Crash with certain extensions
- Crash on Microsoft Windows with text in complex scripts
- Crash when deleting footnotes
- Loading *.123 files
- Rendering of charts with many data points
- Image rendering on Mac OS X
- Python compatibility has been improved
- Fixes to make C# extensions work
- Error on user profile migration regarding updating bundled extensions
- Error on opening Microsoft Office documents created in Apple iWork (Pages, Numbers, Keynote)
- HTML export losing paragraph formatting
- Crashes on PDF export in Writer's Page Preview
- Crashes in Writer when deleting content which had been copied to the clipboard
- Error/Crashes on importing Microsoft Word documents
- No possible keyboard text selection in Writer's text frames
- Lost database connection in text documents on save - related to Mail Merge
- Errors in Calc's filter functions
- Calculation error in IMABS() function
- Formatting error of boolean values in Calc
- Repaint errors in Calc which showed double lines and white stripes

- Various fixes/improvements for SVG files
- Fixed and improved visualization of transformed bitmap graphics for Linux
- Fix to exporting a bitmap graphic with a given pixel size
- Fixed Copy/Paste clipboard handling for transporting bitmap images (e.g. drag & drop or copy/paste from browser)
- Fixed Microsoft Windows-specific performance task with very large bitmaps, enhanced buffering for all systems
- Repaired some modes of text editing for graphic objects where the text was not always readable
- Fix to import of user-defined connector changes
- Corrected line width for anchor visualization in Writer
- Fixed EMF/WMF reader for some critical cases to enhance the import quality
- ...

Zusätzliche Sprachunterstützung

Neu mit Apache OpenOffice 4.0.1 verfügbare Übersetzungen:

Basque (eu)	Khmer (km)	Lithuanian (lt)
Polish (pl)	Serbian Cyrillic (sr)	Swedish (sv)
Chinese (zh-TW)	Turkish (tr)	Vietnamese (vi)

Aktualisierte Übersetzungen die mit Apache OpenOffice 4.0.1 verfügbar sind:

Asturian (ast)	Czech (cs)	Dutch (nl)
English (en_GB)	Finnish (fi)	French (fr)
Galician (gl)	German (de)	Greek (el)
Italian (it)	Japanese (ja)	Portuguese (pt-PT)
Portuguese (pt-BR)	Russian (ru)	Slovak (sk)
Spanish (es)	Tamil (ta)	

Eine komplette Übersicht der verfügbaren Sprachen und Sprachpakete finden Sie auf: <http://www.openoffice.org/download/other.html>

Aktualisierte Wörterbücher

English (en-US, en-*)	Gaelic (gd)	French (fr)	Italian (it)	Spanish (es)
-----------------------	-------------	-------------	--------------	--------------

Bekannte Probleme

See the [4.0.0 Release Notes](#)

Bleiben Sie über Apache OpenOffice auf dem Laufenden

Wir empfehlen eine Eintragung in die Mailingliste für Apache OpenOffice-Ankündigungen, um so wichtige Informationen über Produktupdates oder Sicherheitskorrekturen zu erhalten. Hierzu eine Mail an: announce-subscribe@openoffice.apache.org.

Wir sind auch auf [Twitter](#), [Facebook](#) und [Google+](#) unterwegs.

[Maik Protte-Sadloch](#) gefällt das.